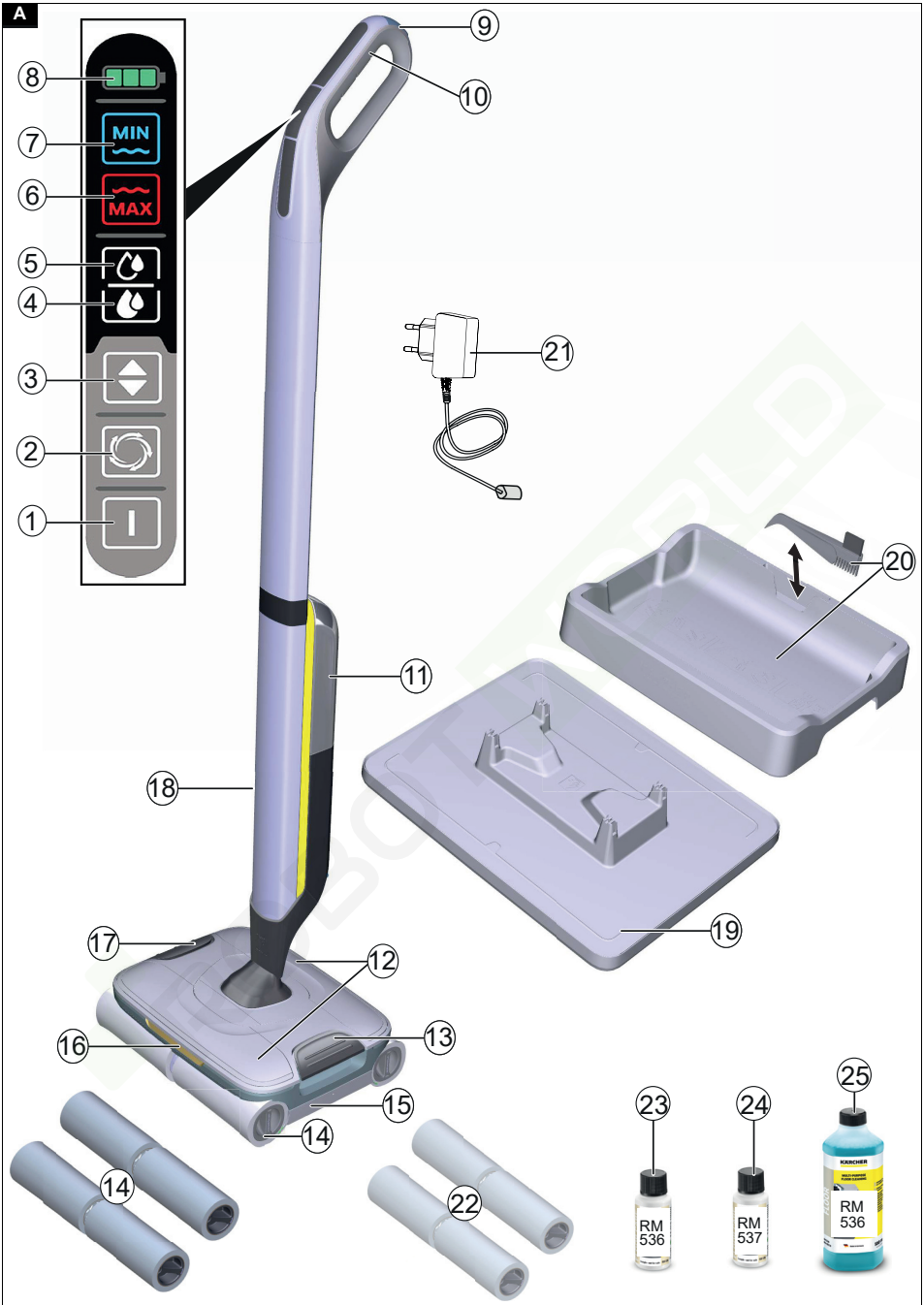
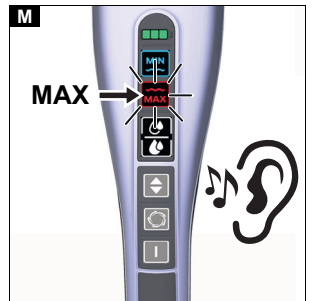
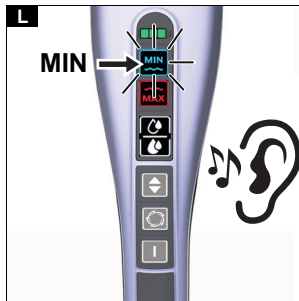
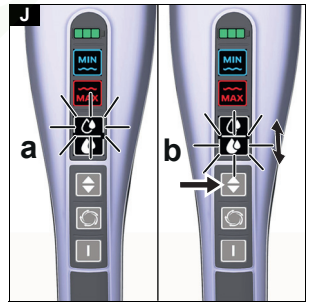
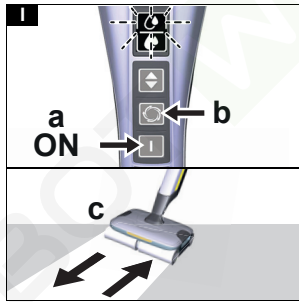
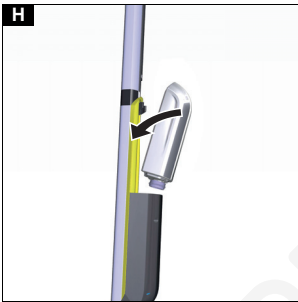
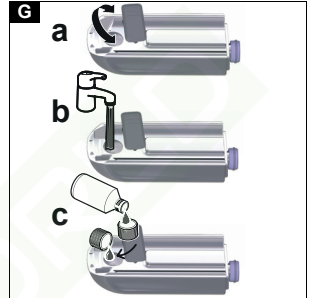
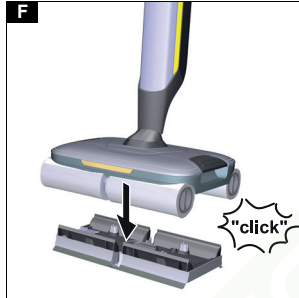
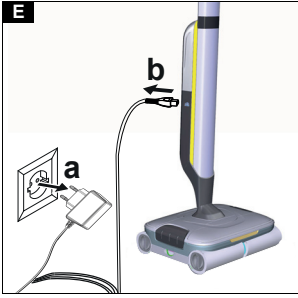
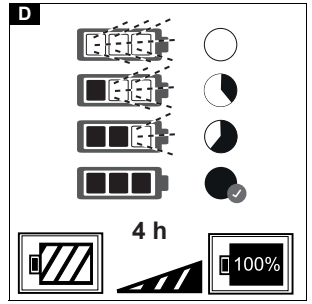
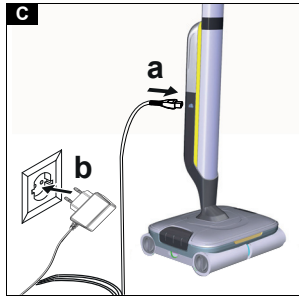
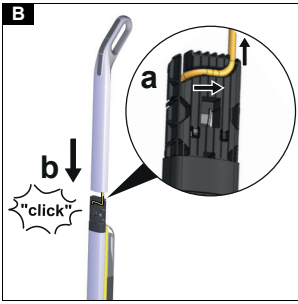


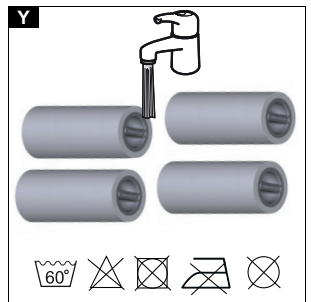
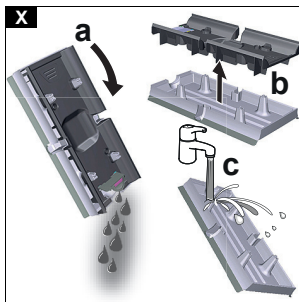
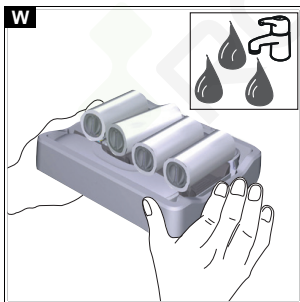
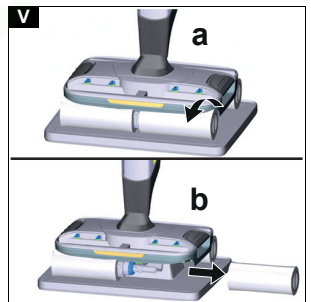
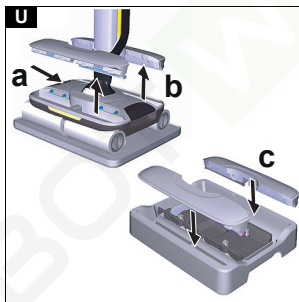
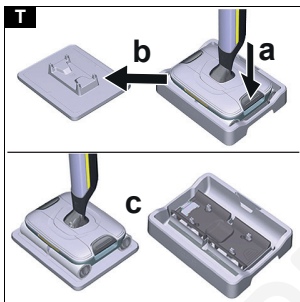
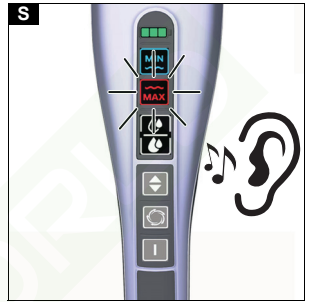
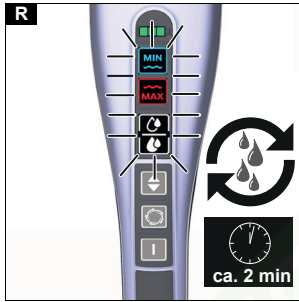
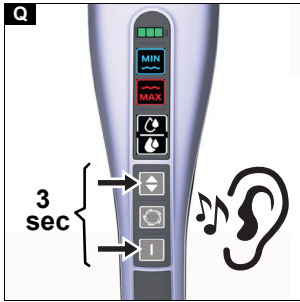
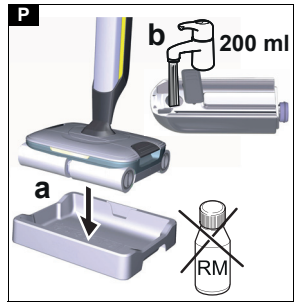
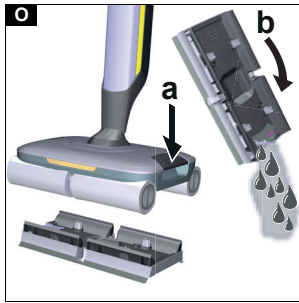
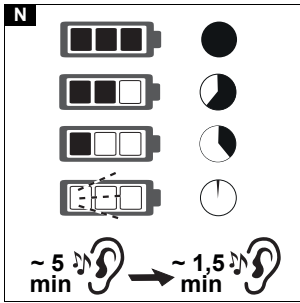
Podlahový umývací stroj

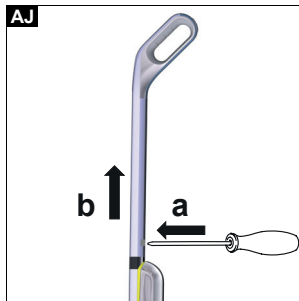
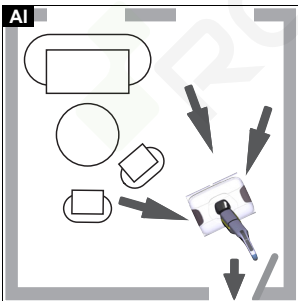
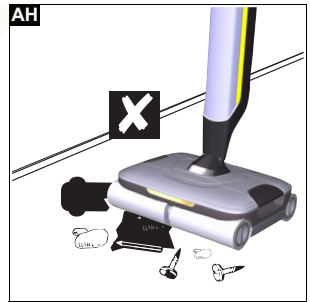
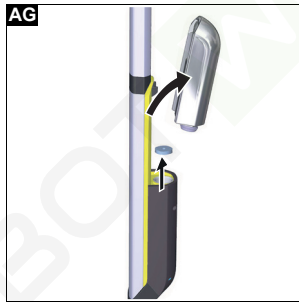
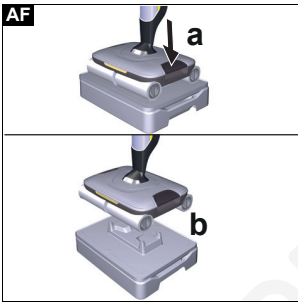
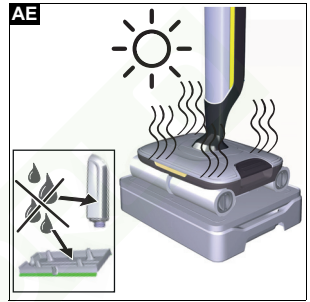
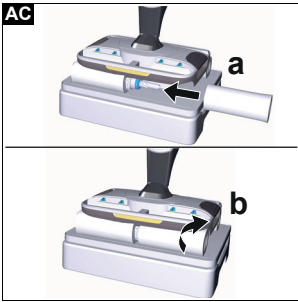
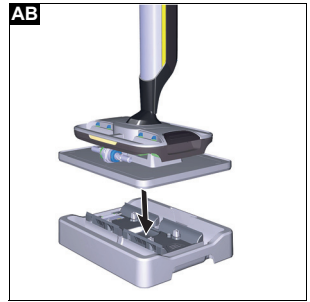
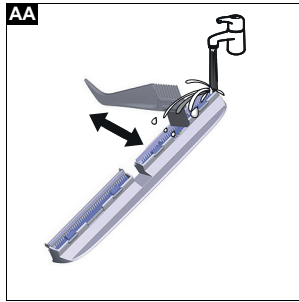
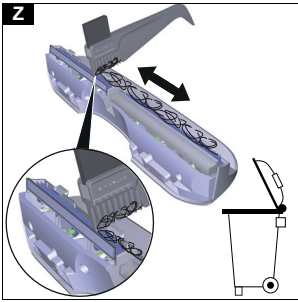
**FC 7 Cordless**  
**FC 7 Cordless Premium**











## Obsah

Používanie v súlade s účelom .....	195
Ochrana životného prostredia .....	195
Príslušenstvo a náhradné diely .....	195
Rozsah dodávky .....	195
Záruka .....	195
Bezpečnostné pokyny .....	195
Symboly na prístroji .....	198
Popis prístroja .....	198
Montáž .....	199
Uvedenie do prevádzky .....	199
Prevádzka .....	199
Ošetrovanie a údržba .....	201
Pomoc pri poruchách .....	202
Technické údaje .....	204

## Používanie v súlade s účelom

Podlahový čistič používajte výlučne na čistenie tvrdých podláh v domácnostiach a iba na tvrdých podlahách odolných voči vode.

Pomocou tohto prístroja nečistite žiadne povrchy, ktoré sú citlivé na vodu (napr. neošetrené korkové podlahy), pretože môže dôjsť k vniknutiu vlhkosti a poškodeniu podlahy.

Prístroj je vhodný na čistenie PVC, linolea, dlaždíc, kameňa, naolejovaných a voskovaných parkiet, laminátu a všetkých podlahových krytín odolných voči vode.

## Ochrana životného prostredia



Obalové materiály sú recyklovateľné. Obaly zlikvidujte ekologickým spôsobom.



Elektrické a elektronické zariadenia obsahujú cenné recyklovateľné materiály a často aj komponenty ako napr. batérie, akumulátory alebo olej, ktoré pri nesprávnej manipulácii alebo likvidácii

môžu predstavovať potenciálne nebezpečenstvo pre ľudské zdravie a životné prostredie. Tieto komponenty sú však pre správnu prevádzku zariadenia nevyhnutné. Zariadenia označené týmto symbolom nesmú byť likvidované spolu s domovým odpadom.

### Informácie o obsiahnutých látkach (REACH)

Aktuálne informácie o obsiahnutých látkach sú uvedené na internetovej stránke: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Príslušenstvo a náhradné diely

Používajte len originálne príslušenstvo a originálne náhradné diely, pretože takéto komponenty zaručujú bezpečnú a bezporuchovú prevádzku zariadenia.

Informácie o príslušenstve a náhradných dieloch sa nachádzajú na stránke [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Rozsah dodávky

Rozsah dodávky zariadenia je znázornený na obale. Pri rozbaľovaní skontrolujte, či je obsah kompletný. V prípade chýbajúceho príslušenstva alebo pri výskyte poškodení spôsobených prepravou informujte Vášho predajcu.

## Záruka

V každej krajine platia záručné podmienky vydané našou príslušnou distribučnou spoločnosťou. Prípadné poruchy Vášho zariadenia odstránime v rámci záručnej doby zadarmo, pokiaľ ich príčinou boli materiálové alebo výrobné chyby. Pri uplatňovaní záruky sa spolu s do-

kladom o kúpe obráťte na Vášho predajcu alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko. (adresa je uvedená na zadnej strane)

## Bezpečnostné pokyny

Pred prvým použitím prístroja si prečítajte túto kapitolu s bezpečnostnými pokynmi a tento pôvodný návod na použitie. Riadte sa informáciami a pokynmi, ktoré sú v nich uvedené. Pôvodný návod na použitie si uschovajte pre neskoršie použitie alebo pre nasledujúceho majiteľa.

- Okrem pokynov uvedených v návode na prevádzku je nutné zohľadňovať aj príslušne platné všeobecné bezpečnostné predpisy a predpisy týkajúce sa prevencie vzniku nehôd.
- Výstražné a upozorňovacie štítky umiestnené na prístroji obsahujú pokyny pre bezpečnú prevádzku.

## Stupne nebezpečenstva

### ▲ NEBEZPEČENSTVO

- *Upozornenie na bezprostredne hroziace nebezpečenstvo, ktoré vedie k ťažkým fyzickým poraneniam alebo k smrti.*

### ▲ VÝSTRAHA

- *Upozornenie na možnú nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k ťažkým fyzickým poraneniam alebo k smrti.*

### ▲ UPOZORNENIE

- *Upozornenie na možnú nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k ľahkým fyzickým poraneniam.*

## **POZOR**

- Upozornenie na možnú nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k vecným škodám.

### **Elektrické komponenty**

⚠ **NEBEZPEČENSTVO** ● Prístroj neponárajte do vody. ● Vodivé predmety, akými sú napr. skrutkovače alebo podobné náradie, nikdy nestrkajte do nabíjacej zásuvky zariadenia. ● Nikdy sa nedotýkajte kontaktov alebo vedení. ● Sieťový pripojovací kábel nepoškodte prejazdom, stláčaním alebo ťahaním cez ostré hrany. ● Prístroj pripojte len k striedavému prúdu. Napätie uvedené na typovom štítku sa musí zhodovať s napätím zdroja prúdu. ● Prístroj používajte len s ochranným vypínačom proti chybnému prúdu (maximálne 30 mA).

⚠ **VÝSTRAHA** ● Poškodenú nabíjačku s nabíjacím káblom bezodkladne nahradte originálnym dielom. ● Pred každým ošetrením a údržbou vypnite prístroj a vyťahnite sieťovú zástrčku. ● Zariadenie obsahuje elektrické konštrukčné diely, a preto ho nečistite pod tečúcou vodou. ● Prístroj pripojte len na elektrickú prípojku, ktorú inštaloval odborný elektrikár v zmysle IEC 60364-1.

⚠ **UPOZORNENIE** ● Opravy nechajte vykonávať autorizova-

ným zákazníckym servisom.

- Zariadenie a príslušenstvo, hlavne sieťový pripojovací kábel a predlžovací kábel skontrolujte z hľadiska riadneho stavu a prevádzkovej bezpečnosti. V prípade poškodenia vyťahnite sieťovú zástrčku a nepoužívajte zariadenie.

### **Nabíjačka**

⚠ **NEBEZPEČENSTVO** ● Sieťovej zástrčky a sieťovej zásuvky sa nikdy nedotýkajte vlhkými rukami. ● Nabíjačku nepoužívajte v prostredí ohrozenom explóziou.

⚠ **VÝSTRAHA** ● Sieťový kábel chráňte pred vysokými teplotami, ostrými hranami, olejom a pohyblivými súčasťami prístroja.

- Počas nabíjania nezakrývajte súpravu akumulátorov a ventilačné štrbiny musia zostať voľné.

- Neotvárajte nabíjačku. Opravy smie vykonávať iba odborný personál. ● Súpravu akumulátorov nabíjajte len s nabíjačkami s príslušným povolením. ● Poškodenú nabíjačku s nabíjacím káblom bezodkladne nahradte originálnym dielom.

⚠ **UPOZORNENIE** ● Nabíjačku nepoužívajte vo vlhkom alebo znečistenom stave.

- Nabíjačku pri prenášaní nedržte za sieťový kábel. ● Prístroj nepoužívajte spolu s ďalšími zariadeniami cez predlžovacie káble s viacerými zásuvkami.



● Sieťovú zástrčku neťahajte zo zásuvky za sieťový kábel.

**POZOR** ● Nabíjačku používajte a skladujte len v suchých priestoroch.

### Akumulátor

⚠ **NEBEZPEČENSTVO** ● Akumulátor nevystavujte intenzívnemu slnečnému žiareniu, nadmernému teplu ani ohňu.

⚠ **VÝSTRAHA** ● Zariadenie nabíjajte len pomocou priloženej originálnej nabíjačky alebo pomocou nabíjačky schválenej spoločnosťou KÄRCHER.

Použite nasledujúci adaptér:



**VÝSTRAHA** ● Nebezpečenstvo skratu. Akumulátor neotvárajte. Okrem toho môžu unikať dráždivé výpary alebo leptavé kvapaliny.

**POZOR** ● V tomto prístroji sú akumulátory, ktoré nie sú vymeniteľné. Neplatí pre prístroje s vymeniteľnou súpravou akumulátorov

### Bezpečná manipulácia

⚠ **NEBEZPEČENSTVO** ● Nebezpečenstvo zadusenía. Obalové fólie uchovávajte mimo dosahu detí.

⚠ **VÝSTRAHA** ● Prístroj používajte len v súlade s účelom.

Zohľadnite miestne danosti a pri práci s prístrojom dávajte pozor na tretie osoby, obzvlášť na deti.

● V nebezpečných oblastiach

(napr. na čerpacích stanicích pohonných hmôt) dodržiavajte príslušné bezpečnostné predpisy. Prístroj neprevádzkujte v priestoroch ohrozených explóziou. ● Deti a osoby, ktoré nie sú oboznámené s týmto návodom, nesmú používať tento prístroj.

Miestne predpisy môžu určovať vek osôb, ktoré môžu vykonávať obsluhu prístroja. ● Tento prístroj nesmú používať deti a osoby s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby, ktoré nie sú oboznámené s týmito pokynmi. ● Osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami

resp. osoby s nedostatkom skúseností alebo vedomostí smú zariadenie používať len vtedy, keď sú pod správnym dozorom resp. keď ich osoba kompetentná z hľadiska bezpečnosti poučila o bezpečnom používaní zariadenia a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. ● Deti

sa s prístrojom nesmú hrať.

● Dozerajte na deti, aby sa nemohli hrať so zariadením. ● Prístroj musí byť mimo dosahu detí, keď je zapojený do siete alebo počas vychladnutia. ● Deti smú čistenie a užívateľskú údržbu vykonávať len pod dozorom.

● Spojovací kábel chráňte pred vysokými teplotami, ostrými hranami, olejom a pohyblivými sú-



časťami prístroja. • Časti tela (napr. prsty, vlasy) držte ďalej od rotujúcich čistiacich valcov • Riziko poranenia špicatými predmetmi (napr. trieskami). Pri čistení hlavice na podlahu si chráňte ruky.

**△ UPOZORNENIE** • Nepoužívajte zariadenie, ak predtým došlo k jeho pádu alebo ak je viditeľne poškodené resp. netesné. • Prístroj používajte a skladujte len v zmysle popisu resp. obrázka. • Nehody alebo poškodenia spôsobené pádom prístroja. Pred každou činnosťou s alebo na prístroji musíte zabezpečiť stabilitu. • Prístroj počas prevádzky nikdy nenechávajte bez dozoru.

**POZOR** • Poškodenie prístroja. Do nádrže na vodu nikdy nedávajte rozpúšťadlá, tekutiny s obsahom rozpúšťadiel alebo nezriedené kyseliny (napr. čistiace prostriedky, benzín, rie didlo na farbu a acetón).

• Prístroj zapnite len vtedy, keď je nainštalovaná nádrž na čistú vodu a nádrž na znečistenú vodu. • Nevysávajte prístrojom ostré alebo väčšie predmety, ako sú napr. črepy, kamienky alebo časti hračiek. • Do nádrže na čistú vodu nedávajte kyselinu octovú, odvápnovač, éterické oleje alebo podobné látky. Dbajte tiež na to, aby tieto látky prístroj neabsorboval. • Prístroj

používajte iba na tvrdých podlahách s vodotesným náterom, ako sú napr. lakované parkety, smaltované dlaždice alebo lino leum. • Prístroj nepoužívajte na čistenie kobercov alebo kobercových podláh. • Prístroj neťahajte cez podlahovú mriežku konvektorových vykurovacích telies. Prístroj nemôže absorbovať unikajúcu vodu, ak prechádza cez mriežku. • Pri dlhších prestávkach v práci a po ukončení práce prístroj vypnite hlavným vypínačom/spínačom prístroja a vyťahnite sieťovú zástrčku nabíjačky. • Prístroj nepoužívajte pri teplotách pod 0°C. • Prístroj chráňte pred dažďom. Prístroj neskladujte vonku.

### Symbody na prístroji



- Výstražné upozornenie, že prístroj nedržte pod vodou, sa nachádza:
  - na spodnej časti spodnej hlavice na podlahu.

- Symbody pre režim čistenia prístroja po ukončení práce sa nachádzajú:
  - vyryté v miske čistiacej stanice,
  - ako nálepka na zadnej strane nádrže na čistú vodu.
- Symbody na odblokovanie nádrže na znečistenú vodu/parkovacej stanice sa nachádzajú:
  - ako nálepka na tlačidlo na odblokovanie nádrže na znečistenú vodu/parkovacej stanice.

Aplikácia a popis symbolov (pozrite si kapitolu Čistenie hlavice na podlahu opláchnutím).

### Popis prístroja

V tomto návode na obsluhu je popísané maximálne vybavenie. V závislosti od modelu existujú rozdiely v rozsahu dodávky (pozrite si obal).

**Obrázky sú uvedené na strane s grafikami.**

**Obrázok A**

- ① Zapínač/vypínač
- ② Tlačidlo funkcie Boost  
Zvyšuje otáčky valcov a množstvo vody na tvrdé nečistoty

- ③ Tlačidlo na nastavenie úrovne čistenia  
Prepínanie medzi úrovňami čistenia 1 a 2
- ④ Indikátor displeja „Úroveň čistenia 2“  
Zvýšené otáčky valcov a množstvo vody
- ⑤ Indikátor displeja „Úroveň čistenia 1“  
Normálna otáčky valcov a množstvo vody
- ⑥ Indikátor displeja „MAX“ (červený)  
Nádrž na znečistenú vodu je plná
- ⑦ Indikátor displeja „MIN“ (modrý)  
Nádrž na čistú vodu je prázdna
- ⑧ Indikátor displeja „Akumulátor“ (zelený)  
Indikátor stavu nabitia akumulátora
- ⑨ Protisklizová poistka, rukoväť
- ⑩ Rukoväť
- ⑪ Nádrž na čistú vodu
- ⑫ Odnímateľné vlasové filtre
- ⑬ Tlačidlo na odblokovanie nádrže na znečistenú vodu a parkovacej stanice
- ⑭ Čistiace valce (4x)
- ⑮ Nádrž na znečistenú vodu
- ⑯ \* LED osvetlenie
- ⑰ Tlačidlo na odblokovanie pre vlasové filtre
- ⑱ Nabíjacia zásuvka
- ⑲ Parkovacia stanica
- ⑳ Čistiaca stanica s čistiacou kefou
- ㉑ Nabíjačka s nabíjacím káblom
- ㉒ \* Čistiace valce na kamenné podlahy (4x)
- ㉓ Čistiaci prostriedok RM 536 (30 ml)
- ㉔ \* Čistiaci prostriedok RM 537 (30 ml)
- ㉕ \* Čistiaci prostriedok RM 536 (500 ml)

\* FC 7 Premium

## Montáž

### Montáž lišty s rukoväťou

1. Pevne podržte základný prístroj.
2. Kábel vložte do vedenia plastovej spojky a upevnite ho.
3. Lištu s rukoväťou vložte až na doraz do základného prístroja tak, aby počuteľne zapadla. Lišta s rukoväťou musí byť v prístroji pevne upevnená.

**Obrázok B**

## Uvedenie do prevádzky

### Nabíjanie

1. Nabíjaci kábel nabíjačky zastrčte do nabíjacej zásuvky na prístroji.  
**Obrázok C**
2. Zasuňte sieťovú zástrčku nabíjačky do zásuvky. LED kontrolky zobrazujú aktuálny stav nabitia akumulátora.  
**Obrázok D**
- Pri nabíjaní celkom vybitého akumulátora sa všetky 3 LED kontrolky zdola nahor jedna po druhej rozblíkajú.

- Pri nabití akumulátora na 1/3 dolná LED kontrolka trvalo svieti, obidve horné LED kontrolky naďalej blikajú.
  - Pri nabití akumulátora na 2/3 obidve dolné LED kontrolky trvalo svietia, horná LED kontrolka naďalej bliká.
  - Akumulátor je kompletne nabitý po 4 hodinách.
  - Po nabití akumulátora 3 LED kontrolky konštantne svietia 60 minút. Po uplynutí tejto doby LED kontrolky zhasnú.
3. Po nabití vyťahujte sieťovú zástrčku zo zásuvky.  
**Obrázok E**
  4. Nabíjaci kábel vyťahujte z prístroja.

### Vloženie nádrže na znečistenú vodu

1. Prístroj umiestnite do stredu nádrže na znečistenú vodu tak, aby bol umiestnený medzi valcami a počuteľne zapadol. Poloha nádrže pritom nie je dôležitá, pretože môže byť do prístroja vložená v oboch pozdĺžnych smeroch.

**Obrázok F**

Nádrž na znečistenú vodu musí byť v prístroji dobre upevnená.

### Naplnenie nádrže na čistú vodu

1. Nádrž na čistú vodu uchopte za bočné priehlbiny rukoväte a vyberte ju z prístroja.
2. Otvorte uzáver nádrže a otočte na stranu.  
**Obrázok G**
3. Nádrž na čistú vodu naplňte studenou alebo vlažnou vodou z vodovodu.
4. V prípade potreby do nádrže na čistú vodu pridajte čistiace alebo ošetrovacie prostriedky KÄRCHER.

**POZOR**

**Predávkovanie alebo nedostatočné dávkovanie čistiacich alebo ošetrovacích prostriedkov**  
Môže to viesť k zlým výsledkom čistenia.

*Dbajte na odporúčané dávkovanie čistiacich alebo ošetrovacích prostriedkov.*

5. Zatvorte uzáver nádrže.
6. Nádrž na čistú vodu vložte do prístroja.

**Obrázok H**

Nádrž na čistú vodu musí byť v prístroji pevne upevnená.

## Prevádzka

### Všeobecné upozornenia týkajúce sa prevádzky

**POZOR**

**Vlhkosť**

*Vecné škody na citlivých podlahách*

*Pred použitím prístroja na nenápadnom mieste skontrolujte, či podlaha je vodotesná.*

*Pomocou tohto prístroja nečistíte žiadne podlahové krytiny, ktoré sú citlivé na vodu (napr. neošetrené korkové podlahy), pretože môže dôjsť k vniknutiu vlhkosti a poškodeniu podlahy.*

**POZOR**

**Vecné škody**

*Poškodenie prístroja špicatými, veľkými, objemnými predmetmi.*

*Prístroj sa nesmie skladovať a používať na tvrdých hrubých nečistotách a predmetoch, pretože časti sa môžu zachytiť pod nádržou na znečistenú vodu a spôsobiť škrabance na podlahe a nádrži.*

*Pred začatím prác a uskladnením prístroja z podlahy odstráňte predmety, ako sú napr. črepy, kamienky, skrutky alebo časti hračiek.*

**Obrázok AH**

## Upozornenie

Pri práci postupujte dozadu smerom k dverám, aby na čerstvo umytej podlahe nezostali žiadne otláčky nôh.

### Obrazok A1

- Čistenie podláh sa vykonáva pohybom prístroja tam a späť rýchlosťou podobnou vysávaniu.
- V prípade silného znečistenia aktivujte funkciu Boost. Pritom stlačte a podržte tlačidlo funkcie Boost. Ak je aktivovaná funkcia Boost, zvýšia sa otláčky valcov a množstvo vody. Funkcia Boost sa dá aktivovať na úrovni čistenia 1 a 2. Keď je aktivovaná funkcia Boost, bliká indikátor displeja príslušnej úrovne čistenia. Prístroj nechajte pomaly kĺzať po podlahe bez toho, aby ste naň vyvíjali tlak.

### Obrazok K

- V závislosti od rozsahu dodávky sú k dispozícii rôzne valce. Farba valcov označuje, na ktoré použitie sú špeciálne vhodné.
  - Sivé/žlté univerzálne valce: univerzálne použitie
  - Valce s čiernymi pruhmi: Na čistenie odolných tvrdých podláh (napr. kameň, keramika); nevhodné na citlivé podlahy z prírodného kameňa (napr. mramor, terakota).

## Upozornenie

Aby ste dosiahli optimálny výsledok čistenia, pred prvým použitím umyte valce v práčke pri 60 °C.

### Začnite pracovať

## POZOR

### Nekontrolované pohyby

Poškodenie prístroja a vecné škody

Hneď ako je prístroj zapnutý, čistiace valce sa začnú otáčať.

Držte rukoväť tak, aby sa prístroj nepohyboval samostatne.

## POZOR

**Nádrž na čistú alebo znečistenú vodu nie je nasadená**

Vecné škody

Pred začatím čistiacich prác sa ubezpečte, či je nádrž na čistú vodu naplnená vodou a či je do prístroja vložená nádrž na znečistenú vodu.

1. Stlačte zapínač/vypínač.

### Obrazok I

Prístroj sa zapne.

Indikátor displeja úrovne čistenia 1 pre normálne otláčky valcov a množstvo vody svieti.

2. Navlhčite valce.

a Stlačte a podržte tlačidlo funkcie Boost.

b Prístroj posúvajte dopredu a späť, kým nie sú valce dostatočne navlhčené.

3. V prípade potreby tlačidlom na nastavenie úrovne čistenia prepnite na úroveň čistenia 2.

### Obrazok J

Otláčky valcov a množstvo vody sa zvýšia.

Indikátor displeja úrovne čistenia 2 svieti.

## Upozornenie

Nastavenie úrovne čistenia 1 alebo úrovne čistenia 2 závisí od povrchu, ktorý sa má vyčistiť (napr. drevená alebo kamenná podlaha).

Pri prvom uvedení do prevádzky je prístroj nastavený na úroveň čistenia 1.

Posledné nastavenie úrovne čistenia sa aktivuje vždy po prerušení práce alebo opätovnom uvedení do prevádzky.

4. Ak je to potrebné, aktivujte funkciu Boost na čistenie tvrdých nečistôt (pozrite si tiež kapitolu *Všeobecné upozornenia týkajúce sa prevádzky*).

### Obrazok K

### Výdrž akumulátora

Na indikátore displeja „Akumulátor“ sa zobrazuje výdrž akumulátora:

- Svetlia 3 LED diódy - 3/3 nabitie akumulátora (plné nabitie)
- Svetlia 2 LED diódy - 2/3 nabitie akumulátora
- Svetlí 1 LED dióda - 1/3 nabitie akumulátora

### Obrazok N

Zvukové alebo optické signály varujú pred vybitým akumulátorom.

- Približne 5 minút pred vybitím akumulátora dvakrát zaznie zvukový signál a najnižšie umiestnená LED dióda bude blikať.
- Približne 1,5 minúty pred vybitím akumulátora dvakrát zaznie zvukový signál a najnižšie umiestnená LED dióda bude naďalej blikať.
- Po vybití akumulátora a vypnutí prístroja bliká najnižšie umiestnená LED dióda po dobu 60 sekúnd rýchlejšie.

### Vyprázdnenie nádrže na znečistenú vodu

- Ak je nádrž na znečistenú vodu plná, rozsvieti sa indikátor displeja „MAX“ (červený) a zaznie zvukový signál.

### Obrazok M

- Po 60 sekundách zaznie druhýkrát zvukový signál a prístroj sa vypne.
- Hneď ako sa prístroj vypne, na 10 sekúnd bliká indikátor displeja „MAX“ (červený).
- Pokiaľ je nádrž na znečistenú vodu plná a rozsvieti sa indikátor displeja „MAX“ (červený), proces sa začne znova a opakujú sa tieto dva kroky:
  - a Prístroj sa nedá znovu zapnúť.
  - b Prístroj je v prevádzke ďalších 60 sekúnd a potom sa znova vypne.

1. Stlačte zapínač/vypínač.

Prístroj sa vypne.

2. Nohou stlačte tlačidlo na odblokovanie nádrže na znečistenú vodu a nadvihnite prístroj.

### Obrazok O

Nádrž na znečistenú vodu sa uvoľní z prístroja.

3. Ak chcete vyprázdniť nádrž na znečistenú vodu, neprenášajte ju za horný kryt, ale vodorovne oboma rukami na úzkych stranách.
4. Nádrž na znečistenú vodu vyprázdňte cez otvor na veku. V prípade zaschnutých nečistôt v nádrži odstráňte veko nádrže na znečistenú vodu a nádrž na znečistenú vodu vypláchnite vodou z vodovodu.
5. Vložte nádrž na znečistenú vodu, (pozrite si kapitolu *Vloženie nádrže na znečistenú vodu*).

### Doplnenie čistiacej kvapaliny

- Ak je nádrž na čistú vodu prázdna, rozsvieti sa indikátor displeja „MIN“ (modrý) a zaznie zvukový signál.

### Obrazok L

- Na pripomienku raz za minútu zaznie zvukový signál.
1. Naplnite nádrž na čistú vodu (pozrite si kapitolu *Naplnenie nádrže na čistú vodu*).

## Prerušenie prevádzky

### POZOR

#### Vlhké valce

Poškodenie citlivých podláh vlhkosťou

Pri dlhších pracovných prestávkach prístroj postavte na parkovacia stanicu, čím zabránite poškodeniu citlivých povrchov vlhkými valcami.

1. Stlačte zapínač/vypínač.

Prístroj sa vypne.

2. Prístroj umiestnite na parkovacia stanicu.

#### Upozornenie

Ak je prístroj bez nádrže na znečistenú vodu umiestnený na parkovacej stanici, tak pri jeho vyberaní je nutné stlačiť odísť tlačidlo.

#### Obrázok AF

## Ukončenie prevádzky

1. Stlačte zapínač/vypínač.

Prístroj sa vypne.

2. Prístroj postavte na parkovacia stanicu.

#### Obrázok AB

### POZOR

#### Zaschnuté nečistoty

Zaschnuté nečistoty môžu prístroj trvalo poškodiť.

Po každom použití odporúčame prístroj kompletne vyčistiť.

3. Vyčistite prístroj (pozrite si kapitolu *Ošetrovanie a údržba*).

## Ušchovanie prístroja

### POZOR

#### Kvapaliny/vlhké nečistoty

Ak sú v prístroji počas skladovania stále stále kvapaliny alebo vlhké nečistoty, môže to viesť k zápachu.

Pri skladovaní prístroja celkom vyprázdňte nádrž na čistú a znečistenú vodu.

Použite čistiacu kefu na odstránenie čiastočiek vlasov a nečistôt z vlasového filtra na spodnom kryte hlavice na podlahu.

Vyčistené valce nechajte uschnúť na vzduchu, napr. namontované na prístroji a uložené na parkovacej stanici. Nevkladajte mokré valce do uzavretých skriniek, aby zaschli.

1. Prázdnu nádrž na znečistenú vodu vložte do čistiacej stanice, aby sa vysušila.

a Prístroj postavte na parkovacia stanicu a zacvaknite ho na miesto.

b Potom umiestnite prístroj s parkovacou stanicou na čistiacu stanicu.

#### Obrázok AB

2. Vyčistené valce namontujte na prístroj, aby vyschli.

#### Obrázok AC

3. Nabite akumulátor (pozrite si kapitolu *Nabíjanie*).

4. Prístroj skladujte v suchých miestnostiach.

#### Obrázok AE

## Ošetrovanie a údržba

### Čistenie hlavice na podlahu opláchnutím

### POZOR

#### Zvyšky nečistôt alebo čistiacich prostriedkov

Nádrž na znečistenú vodu a vlasové filtre sa musia pravidelne čistiť, aby v nádrži alebo vo vlasových filtroch nezostali žiadne nečistoty. Ak sa prístroj po ukončení prevádzky nevyčistí, čiastočky nečistôt môžu upchať vlasové filtre a štrbiny. Nahromadenie nečistôt a baktérií môže v prístroji tiež spôsobiť nepríjemný zápach.

Po ukončení prác prístroj vložte do čistiacej stanice a začnite proces oplachovania.

Hlavicu na podlahu v čistiacej stanici čistíte výlučne automatickým oplachovaním a nie separátnym nalievaním vody do stanice. Dbajte na to, aby bola pripojená nádrž na znečistenú vodu.

Dolnú časť hlavice na podlahu nedržte pod vodou.

#### Upozornenie

Pokiaľ svieti indikátor displeja „MAX“ (červený) a nádrž na znečistenú vodu nebola vyprázdnená, nie je možné spustiť oplachovanie.

#### Upozornenie

Počas oplachovania sa vypne osvetlenie LED na hlavici na podlahu.

1. Stlačte zapínač/vypínač.

Prístroj sa vypne.

2. Vyprázdňte nádrž na znečistenú vodu a znovu ju vložte (pozrite si kapitolu *Vyprázdnenie nádrže na znečistenú vodu*).

3. Prístroj s prázdnu nádržou na znečistenú vodu umiestnite do čistiacej stanice.

4. Do nádrže na čistú vodu nalejte 200 ml čistej vody bez čistiacich a ošetrovacích prostriedkov (pozrite si kapitolu *Naplnenie nádrže na čistú vodu*).

#### Obrázok P

#### Upozornenie

Počas oplachovania nie je potrebné pridávať čistiace prostriedky.

5. Na 3 sekundy súčasne stlačte a podržte zapínač/vypínač a tlačidlo na nastavenie úrovne čistenia. Zaznie signálny tón.

#### Obrázok Q

6. Indikátory displeja sa opakovane rozsvietia zhora nadol.

Oplachovanie sa začína a trvá asi 2 minúty.

#### Obrázok R

#### Upozornenie

Na začiatku oplachovania voda tečie z nádrže na čistú vodu na valce približne 80 sekúnd. Počas tejto doby je prístroj nehluchý. Až na konci oplachovania sa valce začnú približne 30 sekúnd otáčať.

7. Po ukončení procesu oplachovania zaznie signálny tón a rozsvieti sa indikátor displeja „MAX“ (červený).

#### Obrázok S

8. Stlačte tlačidlo na odblokovanie nádrže na znečistenú vodu a umiestnite prístroj na parkovacia stanicu. Nádrž na znečistenú vodu zostáva v čistiacej stanici.

#### Upozornenie

Ak sa pokúsite prístroj znova zapnúť, keď je nádrž na znečistenú vodu plná, na 10 sekúnd bliká indikátor displeja „MAX“ (červený).

Čistiace práce nemôžu pokračovať.

9. Tlačidlo na odblokovanie pre vlasové filtre potlačte dovnútra.

Vlasové filtre sa uvoľňujú.

10. Vložte vlasové filtre do čistiacej stanice.

#### Obrázok U

11. Vyberte valce a položte ich do čistiacej stanice.

#### Obrázok V

12. Čistiacu stanicu s nádržou na znečistenú vodu, vlasovými filterami a valcami podľa potreby premiestnite na toaletu, k umývadlu alebo odpadkovému košu.

#### Obrázok W

13. Vyčistite nádrž na znečistenú vodu (pozrite si kapitolu *Čistenie nádrže na znečistenú vodu*).

14. Vyčistite valce (pozrite si kapitolu *Čistenie valcov*).

15. Vyčistite vlasové filtre (pozrite si kapitolu *Čistenie vlasových filtrov*).

16. Vyprázdňte a vysušte čistiacu stanicu.
17. Ak je v nádrži na čistú vodu stále voda, vyberte a vyprázdňte nádrž.

### Čistenie nádrže na znečistenú vodu

#### POZOR

#### Zaschnuté nečistoty

Zaschnuté nečistoty môžu prístroj trvalo poškodiť.

Nádrž na znečistenú vodu pravidelne čistíte.

Informácie o indikátore displeja nádrže na znečistenú vodu a postup čistenia nádrže na znečistenú vodu sú uvedené v kapitole *Vyprázdnenie nádrže na znečistenú vodu*.

1. Odoberte veko nádrže na znečistenú vodu.

#### Obrázok X

Vyčistíte nádrž na znečistenú vodu a veko vodou z vodovodu.

3. Alternatívne je možné nádrž na znečistenú vodu vyčistiť v umývačke riadu.

#### Upozornenie

Pogumovanie klapky nádrže na znečistenú vodu môže byť po čistení v umývačke riadu lepkavé. Tesnosť to však neovplyvní.

### Čistenie valcov

#### POZOR

#### Zvyšky čistiaceho prostriedku vo valcoch

Tvorba peny

Valce po každom použití umyte pod tečúcou vodou alebo ich vyčistite v práčke.

#### POZOR

#### Poškodenie čistením valcov avivážou alebo bubnovou sušičkou

Poškodenie mikrovlákién

Pri čistení v práčke nepoužívajte aviváž.

Valce nekladajte do sušičky.

1. Stlačte zapínač/vypínač. Prístroj sa vypne.
2. Prístroj postavte na parkovaciu stanicu.
3. Odskrutkujte čistiace valce z priehlbiny rukoväte.
4. Čistiace valce čistíte pod tečúcou vodou alebo v práčke pri maximálnej teplote 60 °C.

#### Obrázok Y

Pohon valcov očistíte mokrou utierkou.

Čistiace valce otočte k držiaku valca až na doraz.

Venujte pozornosť priradeniu farieb vo vnútri valca a držiaku valca na prístroj (napr. modrá k modrej).

#### Obrázok AC

7. Valce nechajte zaschnúť na prístroji a na parkovacej stanici.

#### Obrázok AE

### Čistenie vlasových filtrov

#### POZOR

#### Zaschnuté nečistoty

Zaschnuté nečistoty môžu prístroj trvalo poškodiť.

Po každom použití odporúčame prístroj kompletne vyčistiť.

#### POZOR

#### Zaschnuté nečistoty

Zaschnuté nečistoty môžu prístroj trvalo poškodiť.

Obidva vlasové filtre pravidelne čistíte pomocou čistiackej kefy.

#### POZOR

#### Poškodenie spôsobené čistením vlasových filtrov v umývačke riadu

V dôsledku oplachovania sa môže hrana stierača zdeformovať, a preto už ďalej na valce správne netlačí.

Týmto sa zhoršuje výsledok čistenia.

Vlasové filtre nečistíte v umývačke riadu, ale pod tečúcou vodou.

1. Stlačte zapínač/vypínač. Prístroj sa vypne.
2. Prístroj postavte na parkovaciu stanicu.
3. Tlačidlo na odblokovanie pre vlasové filtre potlačte dovnútra.
4. Obidva vlasové filtre očistíte pod tečúcou vodou.
5. Zaschnuté nečistoty napr. vo filtračnom hrebeni odstráňte čistiacou kefou.
6. Vlasové filtre vložte do hlavice na podlahu a nechajte zaklapnúť. Obidva vlasové filtre musia byť v prístroji pevne upevnené.

### Čistiace a ošetrovacie prostriedky

#### POZOR

#### Používanie nevhodných čistiacich a ošetrovacích prostriedkov

Používanie nevhodných čistiacich a ošetrovacích prostriedkov môže prístroj poškodiť a viesť k vylúčeniu záruky. Používajte len čistiace prostriedky KÄRCHER.

Dbajte na správne dávkovanie.

#### Upozornenie

Na čistenie podláh podľa potreby používajte čistiace prostriedky KÄRCHER.

- Pri dávkovaní čistiacich a ošetrovacích prostriedkov venujte pozornosť informáciám o množstve od výrobcu.
- Naplňte nádrž na čistú vodu najskôr vodou a potom čistiacimi alebo ošetrovacími prostriedkami, aby nedošlo k tvorbe peny.
- Aby ste predišli pretečeniu, pri plnení vody nechajte priestor pre čistiace alebo ošetrovacie prostriedky.

### Pomoc pri poruchách

Poruchy majú často jednoduchú príčinu, ktorú dokážete odstrániť sami pomocou nasledujúceho prehľadu. V prípade pochybností alebo pri poruchách, ktoré tu nie sú uvedené, sa obráťte na autorizovaný zákaznický servis.

#### Upozornenie

Hneď ako sa vyskytne chyba, prístroj sa na 3 sekundy zablokuje.

Prístroj je možné znova zapnúť až po odstránení chyby.

#### Akumulátor sa nenabíja

Zástrčka nabíjačky/sieťová zástrčka nie je správne pripojená.

● Zástrčku nabíjačky/sieťovú zástrčku pripojte správne. LED indikátor chyby (indikátor displeja „Akumulátor“) pri zapnutí prístroja bliká a prístroj nenabehne. Akumulátor je vybitý.

- Nabíte akumulátor (pozrite si kapitolu *Nabíjanie*). Používa sa nesprávny alebo chybný sieťový diel.
- Použite originálny sieťový diel.
- Vymeňte chybný sieťový diel.

Počas prevádzky bliká LED indikátor chyby (indikátor displeja „Akumulátor“)



Prístroj sa počas prevádzky prehrieva (napr. pri vysokých teplotách okolia).

- Prerušte prevádzku a nechajte prístroj vychladnúť.
  - Ak sa prístroj vypne, nechajte ho vychladnúť.
- Prístroj sa môže zapnúť až vtedy, keď primerane vychladne.

### **Valce sa neotáčajú a indikátor displeja úroveň čistenia 1 a úrovne čistenia 2 súčasne blikajú**

Prístroj má zablokovaný motor (napr. z dôvodu príliš silného tlaku na valce alebo z dôvodu narazenia na stenu/ do kúta).

- Vypnite a zapnite prístroj.
- Valce sú zablokované.
- Vyberte valce a skontrolujte, či sa v nich nezasekol nejaký predmet.
  - Skontrolujte, či sú valce zatočené do držiaka valcov až po doraz.
  - Skontrolujte, či sa vo vlasových filtroch v hlavici na podlahu nenahromadili nečistoty a odstráňte ich.
  - Skontrolujte, či sú vlasové filtre vložené správne. Prítom vyberte vlasové filtre a znovu ich vložte.

Vlasové filtre blokujú valce. Valce nie sú dostatočne vlhké.

- Stlačte zapínač/vypínač. Prístroj sa vypne.
- Tlačidlo na odblokovanie pre vlasové filtre vtláčte dovnútra a vyberte vlasové filtre.
- Stlačte zapínač/vypínač. Prístroj sa zapne.
- Navlhčite valce.
  - a Stlačte a podržte tlačidlo funkcie Boost.
  - b Prístroj posúvajte dopredu a späť, kým nie sú valce dostatočne navlhčené.
- Vložte vlasové filtre.

### **Indikátor displeja opakovane svieti zhora nadol**

Prístroj sa nachádza v 2 minútovom oplachovaní na čistenie hlavice na podlahu

- Počkajte približne 2 minúty, potom je proces oplachovania ukončený a indikátor displeja prestane svietiť (pozrite si kapitolu *Čistenie hlavice na podlahu opláchnutím*).

### **Prístroj sa nedá zapnúť**

Akumulátor je vybitý.

- Nabite akumulátor.
- Nabíjací kábel je stále v prístroji.
- Odstráňte nabíjací kábel, pretože pri zastrčenom nabíjacom kábli nie je možná prevádzka.

### **Prístroj neabsorbuje nečistoty**

V nádrži na čistú vodu nie je voda. Indikátor displeja „MIN“ (modrý) svieti a zaznie signál.

Doplňte vodu do nádrže na čistú vodu.

- Nádrž na čistú vodu nie je v prístroji správne upevnená.
- Nádrž na čistú vodu vložte tak, aby bola dobre upevnená v prístroji.

Nádrž na znečistenú vodu chýba alebo nie je správne upevnená v prístroji.

- Nádrž na znečistenú vodu vložte do prístroja tak, aby počuteľne zapadla.
- Skontrolujte, či je veko nádrže na znečistenú vodu správne nasadené (plniaca styčnica sa musí umiestniť do výrezu).

Vlasové filtre chýbajú alebo nie sú správne umiestnené v prístroji.

- Vložte vlasové filtre správne do prístroja.
- Valce chýbajú alebo nie sú správne umiestnené v prístroji.
- Vložte valce alebo ich otočte k držiaku valcov až na doraz.

Valce sú znečistené alebo opotrebované.

- Vyčistite alebo vymeňte valce.

### **Valce sú príliš suché**

Valce nie sú dostatočne vlhké.

- Navlhčite valce.
  - a Stlačte a podržte tlačidlo funkcie Boost.
  - b Prístroj posúvajte dopredu a späť, kým nie sú valce dostatočne navlhčené.

Filter čerstvej vody je znečistený.

- Vyčistite filter čerstvej vody.
  - a Vytláchnite nádrž na čistú vodu a vyberte filter čistej vody.

### **Obrázok AG**

- b Filter čistej vody vyčistite pod tečúcou vodou.
- c Filter čistej vody znovu vložte.

### **Zlý výsledok čistenia**

Valce neboli pred prvým použitím umyté.

- Valce umyte v práčke pri teplote maximálne 60 °C. Valce sú znečistené.

- Vyčistite valce.

Valce nie sú dostatočne vlhké.

- Navlhčite valce.
  - a Stlačte a podržte tlačidlo funkcie Boost.
  - b Prístroj posúvajte dopredu a späť, kým nie sú valce dostatočne navlhčené.

Používa sa nesprávny čistiaci prostriedok alebo dávkovanie je nesprávne.

- Používajte len čistiace prostriedky KÄRCHER a dbajte na správne dávkovanie.

Na podlahe sú zvyšky cudzích čistiacich prostriedkov.

- Valce dôkladne očistite vodou od zvyškov čistiacich prostriedkov.
  - Podlahu viackrát očistite prístrojom a čistými valcami bez použitia čistiacich prostriedkov.
- Zvyšky čistiaceho prostriedku na podlahe sú odstránené.

### **Nasiakavosť nie je optimálna**

Vlasové filtre nie sú v prístroji správne upevnené.

- Vložte vlasové filtre správne do prístroja.

Valce sú opotrebované.

- Vymeňte valce.

### **Z prístroja vyteká znečistená voda**

Nádrž na znečistenú vodu je plná.

- Ihned vyprázdňte nádrž na znečistenú vodu.

Nádrž na znečistenú vodu nie je v prístroji správne upevnená.

- Nádrž na znečistenú vodu vložte do prístroja tak, aby počuteľne zapadla. Nádrž na znečistenú vodu musí byť v prístroji dobre upevnená.

Vlasové filtre nie sú v prístroji správne upevnené.

- Skontrolujte, či sú vlasové filtre správne vložené.

Nádrž na znečistenú vodu je poškodená.

- Skontaktujte sa s autorizovaným zákazníckym servisom.

### **Prístroj sa zapne**

Len čo nádrž na znečistenú vodu prekročí objem 200 ml, aktivuje sa automatické vypnutie prístroja.

Ak sa použijú čistiace prostriedky od iných výrobcov, môže dôjsť k nadmernému peneniu a vypnutie prístroja sa aktivuje pred dosiahnutím úrovne 200 ml.

- Vyprázdňte nádrž na znečistenú vodu.
- Používajte len čistiace prostriedky KÄRCHER a dbajte na správne dávkovanie.

### **Prístroj sa počas používania zasekne do škár**

Nopky na spodnej strane nádrže na znečistenú vodu sú poškodené alebo opotrebované.

- Skontaktujte sa s autorizovaným zákazníckym servisom.

### **Voda na podlahe pod čistiacou stanicou**

Do čistiacej stanice sa nalialo príliš veľa vody. Objem nádrže bol obmedzený na 200 ml, aby nedošlo k poškodeniu prístroja.